

A Törvényszék (nyolcadik tanács) T-93/11. sz., Stichting Corporate Europe Observatory kontra Európai Bizottság ügyben 2013. június 7-én hozott ítélete ellen a Stichting Corporate Europe Observatory által 2013. július 11-én benyújtott fellebbezés

(C-399/13. P. sz. ügy)

(2013/C 274/21)

Az eljárás nyelve: angol

Felek

Fellebbező: Stichting Corporate Europe Observatory (képviselő: S. Crosby solicitor)

A többi fél az eljárásban: Európai Bizottság, Németországi Szövetségi Köztársaság

A fellebbező kérelmei

- A Bíróság adjon helyt a fellebbezésnek, helyezze hatályon kívül a Törvényszék 2013. június 7-i ítéletét, és semmisítse meg a Bizottság 2010. december 6-i határozatát;
- a Bíróság kötelezze a Bizottságot a felperesnek a jelen fellebbezéssel és a Törvényszék előtti megsemmisítés iránti kéréssel kapcsolatos költségei viselésére.

Jogalapok és fontosabb érvek

A fellebbező arra hivatkozik, hogy a Törvényszék három tekintetben alkalmazta tévesen a jogot.

1. Először is a Törvényszék úgy ítélte meg, hogy a Kereskedelmi Főigazgatóságnak a dokumentumokhoz való hozzáférés vademecuma nem irányult külső joghatások kiváltására;
2. Másodszor a Törvényszék figyelmen kívül hagyta azt a vélelmet, hogy a dokumentumokat nagyszámú személy láthatja;
3. Harmadszor a Törvényszék úgy ítélte meg, hogy a jelen körülmények között nem állt fenn a bizalmas kezelésről való hallgatólagoz lemondás.

Az Amtsgericht Düsseldorf (Németország) által 2013. július 16-án benyújtott előzetes döntéshozatal iránti kérelem — Marianne Sanders által képviselt Sophia Marie Nicole Sanders kontra David Verhaegen

(C-400/13. sz. ügy)

(2013/C 274/22)

Az eljárás nyelve: német

A kérdést előterjesztő bíróság

Amtsgericht Düsseldorf

Az alapeljárás felei

Felperes: Marianne Sanders által képviselt Sophia Marie Nicole Sanders

Alperes: David Verhaegen

Az előzetes döntéshozatalra előterjesztett kérdés

A 2008. december 18-i 4/2009/EK tanácsi rendelet⁽¹⁾ 3. cikkének a) és b) pontjával ellentétes-e a tartási igények külföldön való érvényesítéséről szóló 2011. május 23-i törvény (Gesetz zur Geltendmachung von Unterhaltsansprüchen im Verkehr mit ausländischen Staaten [Auslandsunterhaltsgesetz — AUG], BGBl I., 898. o.) 28. §-ának (1) bekezdése?

⁽¹⁾ A tartással kapcsolatos ügyekben a joghatóságról, az alkalmazandó jogról, a határozatok elismeréséről és végrehajtásáról, valamint az e területen folytatott együttműködésről szóló, 2008. december 18-i 4/2009/EK tanácsi rendelet (HL L 7., 1. o.).

Az Anotato Dikastirio Kyprou (Ciprus) által 2013. július 16-án benyújtott előzetes döntéshozatal iránti kérelem — Cypra Limited kontra Ciprusi Köztársaság

(C-402/13. sz. ügy)

(2013/C 274/23)

Az eljárás nyelve: görög

A kérdést előterjesztő bíróság

Anotato Dikastirio Kyprou

Az alapeljárás felei

Felperes: Cypra Limited

Alperes: Ciprusi Köztársaság